

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

J.I. "CARITA DE LUNA" – TEMUCO – ARAUCANÍA

PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ

FUNDACIÓN INTEGRA – UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHILE

N° INT. HPR-0853-2015

En Temuco, a 22 de mayo de 2015, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Directora Regional, doña **ALEJANDRA NAVARRETE VILLA**, cédula de identidad N° 12.969.848-9, ambas domiciliadas en calle Claro Solar N° 1148, Temuco, en adelante "Fundación Integra" o "Integra"; **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHILE**, RUT N° 71.633.300-0, representada por don **EMILIO GUERRA BUGUEÑO**, cédula de identidad N° 6.995.118-K, ambos domiciliados en Avenida Alemania N° 01090, Temuco; y doña **PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ**, cédula de identidad N° 12.537.263-5, con domicilio en calle Los Escritores N° 084, Fundo El Carmen, Temuco, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1 Y 2** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **20 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución, hasta el jardín infantil "**CARITA DE LUNA**", en recorridos de ida y regreso.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima será don **SERGIO OSVALDO BADILLA COÑIAN**, cédula de identidad N° 11.590.455-8, con domicilio en calle Los Escritores N° 084, Fundo El Carmen, Temuco, siendo asistido en el servicio por doña **PATRICIA ISABEL ROMERO HERNANDEZ**, ya individualizada..

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS.** Será la suma de **\$ 210.000.- (doscientos diez mil pesos)**. De los cuales Integra pagará un total de **\$105.000.- (ciento cinco mil pesos)** y Universidad Autónoma de Chile, en virtud de convenio de colaboración con Fundación Integra, pagará un total de **\$105.000.- (doscientos diez mil pesos)** al transportista, exenta de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta a cada uno de ellos por la suma antes indicada. Se debe dejar constancia que en el mes de abril solo se realizó el servicio de transporte en los siguientes días: jueves 23, lunes 27 y martes 28 de abril de 2015, lo que hace un total de **\$ 105.000.- (ciento cinco mil pesos)** exenta de IVA, pago que será soportado por Integra y la U. Autónoma, en partes iguales.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** Las partes dejan constancia de que el servicio de transporte se ha extendido desde el día **23 DE ABRIL DE 2015**, y se extenderá hasta el día **30 DE JUNIO DE 2015**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término

al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a:

- a) Recoger y dejar en el respectivo jardín infantil, previamente estipulado, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte conforme al siguiente detalle:
  - **GRUPO 1: LUNES Y MARTES**, de 09:15 a 10:30 horas;
  - **GRUPO 2: LUNES Y MARTES**, de 10:15 a 11:30 horas;
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos

h.

de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

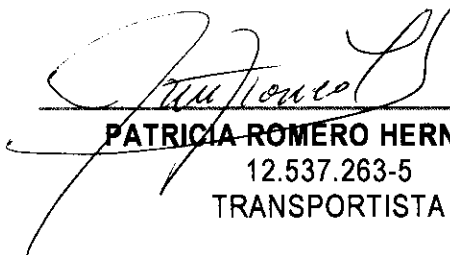
**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **TOYOTA**, modelo **BOHIACE 2.5**, año **2009**, placa patente **BW-WY-37**.


**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

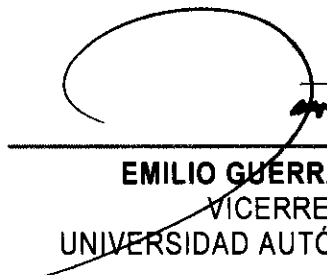
**NOVENO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.


**DÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **TEMUCO** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.

  
\_\_\_\_\_  
**PATRICIA ROMERO HERNÁNDEZ**  
12.537.263-5  
TRANSPORTISTA

  
\_\_\_\_\_  
**ALEJANDRA NAVARRETE VILLA**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

  
\_\_\_\_\_  
**EMILIO GUERRA BUGUENO**  
VICERRECTOR  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHILE





ANEXO N° 1

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

J.I. "CARITA DE LUNA" - TEMUCO - ARAUCANÍA


PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ

N° INT. HPR-0853-2015

Transportista	PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ
Conductor	SERGIO OSVALDO BADILLA COÑIAN
Acompañante	PATRICIA ISABEL ROMERO HERNANDEZ

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR
1	Loreto Mendez	Matias Cristobal Riquelme Méndez
2	Elizabeth Gutierrez	Matías Agustín Linconao Gutierrez
3	Daniela Hidalgo	Antonia Belen Leal Hidalgo
4	Claudio Cumio	Angel Bastián Cumio Carrasco
5	Francisco Gonzalez	Florencia Ignacia Gonzalez Garrido
6	Grace Villa	Luciano Alfonso Hernandez Villa
7	Cesar Queupumil	Maite Esperanza Queupumil Curiche
8	Ebina Villegas	Javiera Monserrat Soto Villegas
9	Ximena Cid	Barbara Anahi Carrillo Cid
10	Juan Vega	Barbara Sofia Vega Suazo

Traslados días Lunes y Martes 09:15 a 10:30.

  
**PATRICIA ROMERO HERNÁNDEZ**  
12.537.263-5  
TRANSPORTISTA

  
**ALEJANDRA NAVARRETE VILLA**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

  
**EMILIO GUERRA BALMACEA**  
VICERRECTOR  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHILE





**ANEXO N° 2**

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

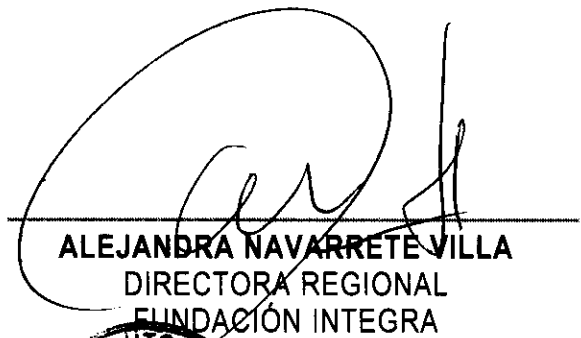
J.I. "CARITA DE LUNA- TEMUCO - ARAUCANÍA  
**PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ**

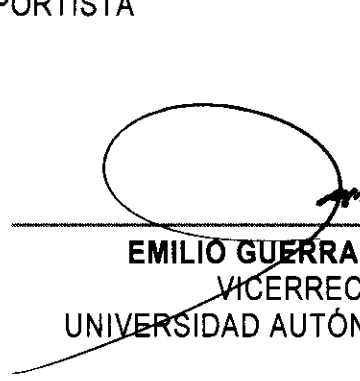
N° INT. HPR-0853-2015

Transportista	PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ	
Conductor	SERGIO OSVALDO BADILLA COÑIAN	
Acompañante	PATRICIA ISABEL ROMERO HERNÁNDEZ	
N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR
1	Johanna Osses	Montserrat Arauyo
2	Marcela Gonzalez	Amaro Espinoza
3	Daniela Pino	Isidora Daniela Gómez Pino
4	Daniela Huenchulao	Valentina Daniela Gonzalez Huenchulao
5	Loreto Benavides	Damián Herrera Benavidez
6	Claudia Gómez	Emilia Troncoso Gomez
7	Fernando Caro	Antonella Perez Caro
8	Guillermo Ortiz	Angel Andrés Ortiz Gallegos
9	Catherine Frohlich	Vicente Ignacio Sepúlveda Frohlich
10	Carla Molina	Montserrat Antonela Valdevenito Molina

Traslados días Lunes y Martes 10:15 a 11:30.

  
**PATRICIA ROMERO HERNÁNDEZ**  
12.537.263-5  
TRANSPORTISTA

  
**ALEJANDRA NAVARRETE VILLA**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

  
**EMILIO GUERRA BUGUEÑO**  
VICERRECTOR  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHILE



*Ar*